

## Генеральная Ассамблея

Distr.: General 20 November 2020

Russian

Original: English

#### Семьдесят пятая сессия

Пункт 83 повестки дня

# О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов

#### Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Соломон Корби (Гана)

#### I. Введение

- 1. Пункт, озаглавленный «О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов», был включен в предварительную повестку дня семьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 73/204 Ассамблеи от 20 декабря 2018 года.
- 2. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2020 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
- 3. Шестой комитет рассматривал этот пункт на своих 12-м и 19-м заседаниях 4 и 19 ноября 2020 года. Мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах $^1$ .
- 4. При рассмотрении этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/75/263).

### II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/75/L.11

5. На 19-м заседании 19 ноября представителем Швеции от имени Австрии, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Греции, Дании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Латвии, Литвы, Монако, Норвегии, Перу, Польши, Португалии, Румынии, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Финляндии, Франции, Чехии, Швейцарии,





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/C.6/75/SR.12 и A/C.6/75/SR.19.

Швеции, Эстонии и Японии, к которым впоследствии присоединились Аргентина, Бразилия, Венгрия, Люксембург, Сан-Марино, Украина, Уругвай, Хорватия, Черногория и Эквадор, на рассмотрение был внесен проект резолюции, озаглавленный «О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов» (A/C.6/75/L.11).

- 6. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/75/L.11 без голосования (см. пункт 8).
- 7. После принятия проекта резолюции с заявлением в порядке разъяснения своей позиции выступила представитель Филиппин.

**2/7** 20-15574

#### **III.** Рекомендация Шестого комитета

8. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

## О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои принимаемые на двухгодичной основе резолюции по вопросу о состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов, включая свою резолюцию 73/204 от 20 декабря 2018 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря<sup>1</sup>,

подтверждая непреходящую ценность установленных гуманитарных норм, относящихся к вооруженным конфликтам, и необходимость соблюдать эти нормы и обеспечивать их соблюдение при любых обстоятельствах в рамках соответствующих международных документов до скорейшего прекращения таких конфликтов,

подчеркивая необходимость укрепления существующего свода норм международного гуманитарного права посредством его всеобщего признания и необходимость широкого распространения информации о таком праве и его имплементации в полном объеме на национальном уровне и выражая обеспокоенность по поводу всех нарушений Женевских конвенций 1949 года<sup>2</sup> и Дополнительных протоколов<sup>3</sup>,

*призывая* государства-члены как можно шире распространять знания о международном гуманитарном праве и призывая все стороны в вооруженных конфликтах применять международное гуманитарное право,

с удовлетворением отмечая рост числа национальных комиссий и других органов, занимающихся оказанием консультационной помощи властям на национальном уровне по вопросам имплементации норм международного гуманитарного права, распространения информации о них и развития этой отрасли права,

с удовлетворением отмечая также совещания представителей таких органов, организуемые Международным комитетом Красного Креста совместно с соответствующими партнерами, такими как национальные общества Красного Креста и Красного Полумесяца, в целях содействия обмену конкретным опытом и обмену мнениями об их роли и задачах, которые стоят перед ними,

noдчеркивая возможность использования в связи с вооруженными конфликтами Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов в соответствии со статьей 90 Протокола  $I^4$  к Женевским конвенциям,

*подчеркивая также* возможность того, что Международная гуманитарная комиссия по установлению фактов будет содействовать, путем оказания добрых

20-15574 **3/7** 

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/75/263.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ibid., vol. 1125, Nos. 17512 and 17513, and vol. 2404, No. 43425.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ibid., vol. 1125, No. 17512.

услуг, восстановлению уважительного отношения к Женевским конвенциям и Протоколу I,

 $nринимая\ \kappa\ cведению\ тот\ факт,\ что\ в\ 2017\ году\ Международная\ гуманитарная комиссия по установлению фактов провела свою первую оперативную миссию.$ 

принимая к сведению также тот факт, что в пунктах 8 и 9 своей резолюции 1894 (2009) от 11 ноября 2009 года о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте Совет Безопасности отметил широкий диапазон существующих методов, используемых в каждом отдельном случае для сбора информации о предполагаемых нарушениях применимых норм международного права, касающихся защиты гражданских лиц, особо выделил в этой связи важность получения своевременной, объективной, достоверной и надежной информации и рассмотрел возможность использования в этих целях Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов, предусмотренной в статье 90 Протокола I,

*отмечая с признательностью* роль Международного комитета Красного Креста в содействии обеспечению и предоставлении защиты жертвам вооруженных конфликтов,

отмечая с признательностью также продолжающиеся усилия Международного комитета Красного Креста по пропаганде и популяризации международного гуманитарного права, в частности Женевских конвенций и Дополнительных протоколов,

отмечая особые обязанности национальных обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, оказывающих содействие властям их соответствующих государств в гуманитарной области, сотрудничать с их правительствами и оказывать им помощь в пропаганде, распространении и имплементации норм международного гуманитарного права,

*приветствуя* факт всеобщего присоединения к Женевским конвенциям 1949 года,

особо отмечая сугубо недискриминационный характер международного гуманитарного права, отраженный, в частности, в преамбуле Дополнительного протокола I 1977 года к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, касающегося защиты жертв международных вооруженных конфликтов, в которой, среди прочего, подтверждается, что положения Женевских конвенций от 12 августа 1949 года и Дополнительного протокола I должны при всех обстоятельствах полностью применяться ко всем лицам, которые находятся под защитой этих документов, без какого-либо неблагоприятного различия, основанного на характере или происхождении вооруженного конфликта или на причинах, выдвигаемых сторонами, находящимися в конфликте, или приписываемых им,

*ссылаясь* на настоятельную необходимость повышения степени соблюдения норм международного гуманитарного права,

отмечая тесное сотрудничество между Международным комитетом Красного Креста и государствами, направленное на дальнейшее укрепление норм международного гуманитарного права, касающихся защиты лиц, лишившихся свободы в связи с вооруженным конфликтом,

с удовлетворением отмечая усилия государств по выполнению ими своих обязательств по международному гуманитарному праву, а также программы и другие меры государств и их вооруженных сил, способствующие соблюдению

**4/7** 20-15574

норм международного гуманитарного права или обеспечивающие их соблюдение,

*отмечая* работу, проделанную государствами и Международным комитетом Красного Креста в связи с сексуальным и гендерным насилием в условиях вооруженного конфликта,

отмечая также работу, проделанную государствами, Международным движением Красного Креста и Красного Полумесяца и другими действующими лицами в рамках проекта «Оказание медицинской помощи под угрозой», направленного на обеспечение более надежного оказания медицинской помощи и доступа к ней,

с признательностью отмечая резолюцию 2286 (2016) Совета Безопасности и призывая в этой связи все стороны в вооруженных конфликтах уважать и защищать раненых и больных, а также медицинский персонал, гуманитарный персонал, выполняющий исключительно медицинские обязанности, и его транспортные средства и оборудование, а также больницы и другие медицинские учреждения в ходе вооруженного конфликта в соответствии с их обязательствами по международному гуманитарному праву,

*отмечая* серьезную обеспокоенность, выраженную государствами, относительно гуманитарных последствий применения кассетных боеприпасов и отмечая вступление в силу 1 августа 2010 года Конвенции по кассетным боеприпасам $^5$ .

*отмечая также* вступление в силу 24 декабря 2014 года Договора о торговле оружием $^6$ ,

приветствуя важный вклад в дело защиты жертв вооруженных конфликтов, который внесли активные обсуждения, вызванные публикацией в 2005 году исследования Международного комитета Красного Креста по международному обычному гуманитарному праву, а также другие недавние инициативы Комитета, приветствуя также его усилия по регулярному обновлению своей базы данных по международному обычному гуманитарному праву и рассчитывая на проведение дальнейших конструктивных обсуждений по этому вопросу,

признавая тот факт, что Римский статут Международного уголовного суда <sup>7</sup> охватывает самые серьезные преступления по международному гуманитарному праву, вызывающие обеспокоенность международного сообщества, и что Римский статут, в котором напоминается, что обязанностью каждого государства является осуществление его уголовной юрисдикции над лицами, несущими ответственность за такие преступления, является свидетельством решимости международного сообщества положить конец безнаказанности лиц, совершающих такие преступления, и тем самым способствовать их предупреждению,

*отмечая* поправки к статье 8 Римского статута Международного уголовного суда, касающейся военных преступлений согласно Римскому статуту, принятые 10 июня 2010 года на Конференции по обзору Римского статута, состоявшейся 31 мая — 11 июня 2010 года в Кампале<sup>8</sup>,

признавая полезность обсуждения в Генеральной Ассамблее состояния документов в области международного гуманитарного права, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов,

20-15574 **5/7** 

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Ibid., vol. 2688, No. 47713.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> См. резолюцию 67/234 В.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Ibid., vol. 2868, No. 38544.

- 1. *приветствует* всеобщее признание Женевских конвенций 1949 года и отмечает тенденцию к столь же широкому признанию двух Дополнительных протоколов 1977 года<sup>9</sup>;
- 2. *обращается с призывом* ко всем государствам участникам Женевских конвенций, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы как можно скорее стать участниками Дополнительных протоколов;
- 3. призывает все государства, уже являющиеся участниками Протокола I, или государства, не являющиеся его участниками, при вступлении в число участников Протокола I сделать заявление, предусмотренное статьей 90 этого Протокола, и рассмотреть возможность использования, где это уместно, услуг Международной гуманитарной комиссии по установлению фактов в соответствии с положениями статьи 90 Протокола I;
- 4. *призывает* все государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками Конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта и двух Протоколов к ней <sup>10</sup>, а также других соответствующих договоров в области международного гуманитарного права, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов;
- 5. *призывает* государства рассмотреть вопрос о том, чтобы стать участниками Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах 11;
- 6. *призывает* все государства участники Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям обеспечивать широкое распространение информации о них и их имплементацию в полном объеме;
- 7. *подтверждает* необходимость более эффективной имплементации норм международного гуманитарного права и поддерживает их дальнейшее укрепление и развитие;
- 8. с признательностью отмечает восемь резолюций, принятых на тридцать третьей Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца, проходившей в Женеве 9–12 декабря 2019 года, и в частности резолюцию 1, озаглавленную «Претворение в жизнь норм МГП: "дорожная карта" по обеспечению более эффективной имплементации международного гуманитарного права на национальном уровне»;
- 9. приветствует деятельность Консультативной службы по вопросам международного гуманитарного права Международного комитета Красного Креста по оказанию поддержки усилиям государств-членов, принимающих законодательные и административные меры для осуществления норм международного гуманитарного права, и по содействию обмену между правительствами информацией об этих усилиях и напоминает государствам-членам о возможности использовать руководство по имплементации международного гуманитарного права на внутригосударственном уровне;
- 10. приветствует также рост числа национальных комиссий и комитетов, занимающихся вопросами имплементации норм международного гуманитарного права, и их работу по содействию включению положений договоров в области международного гуманитарного права в национальное законодательство и распространению информации о нормах международного гуманитарного права и призывает государства-члены, которые еще не сделали этого,

**6/7** 20-15574

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ibid., vol. 1125, Nos. 17512 and 17513.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Ibid., vol. 249, No. 3511, and vol. 2253, No. 3511.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Ibid., vol. 2173, No. 27531.

рассмотреть вопрос о создании национальных комиссий или комитетов, при поддержке национальных обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, в соответствующих случаях, для консультирования правительств и оказания им помощи в имплементации норм международного гуманитарного права и распространения знаний о нем;

- 11. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии всеобъемлющий доклад о состоянии Дополнительных протоколов, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов, а также о мерах, принимаемых для укрепления существующего свода норм международного гуманитарного права, в частности в том, что касается распространения информации о нем и его имплементации в полном объеме на национальном уровне, на основе информации, полученной от государств-членов и Международного комитета Красного Креста;
- 12. рекомендует государствам-членам и Международному комитету Красного Креста при препровождении Генеральному секретарю информации уделять основное внимание новым событиям и мероприятиям, имевшим место в течение отчетного периода;
- 13. рекомендует государствам-членам изучить пути содействия процессу представления информации для будущих докладов Генерального секретаря и в этом контексте рассмотреть возможность использования вопросника, разработанного государствами-членами при поддержке Международного комитета Красного Креста, и, в надлежащих случаях, в консультации с Секретариатом для представления Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии;
- 14. постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов».

20-15574 **7/7**